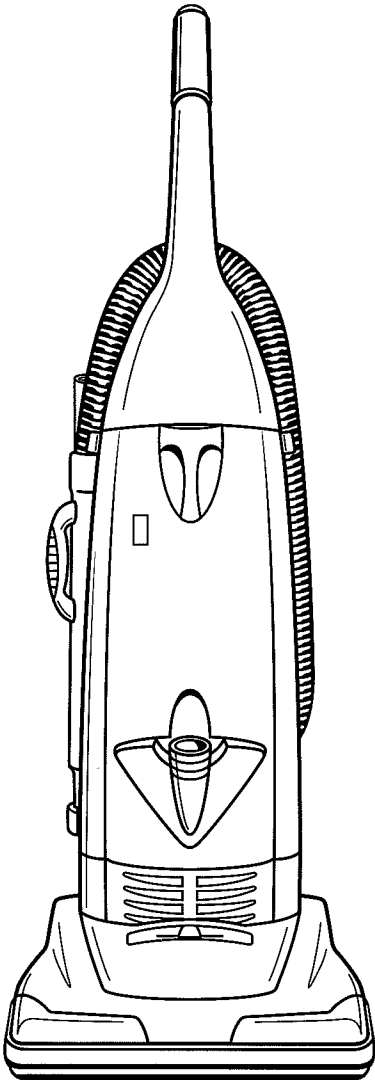




OWNER'S MANUAL
Operating and Servicing
Instructions



ULTRAMVP™

&

MAGNUMMVP™

- Please read these instructions carefully before using your upright vacuum.
- Let us help you put your vacuum together or answer any questions, call:
1-800-321-1134 (USA)
1-800-661-6200 (Canada)

CONGRATULATIONS

You are now the proud owner of the Dirt Devil Ultra MVP and Magnum MVP. We trust your new purchase will bring you many hours of satisfaction.

Our company designed and developed this product with you in mind. In addition to the built-in tools and powerful motor, we added a few extras....an extra long stretch hose that cleans an entire set of stairs, an unique Edge Wedge™ tool, and a sound reduction package for a quiet cleaning operation.

We are very proud of our products and hope that you are equally satisfied with their quality and performance.

Thank you for your support of Dirt Devil products..

TABLE OF CONTENTS

Features.....	Page 4
How To Assemble.....	Page 5
Hose Assembly and Tool Storage.....	Page 6
How To Operate.....	Page 7
Floor/Carpet Cleaning.....	Page 7
Above Floor Cleaning.....	Page 7
Hide-a-Hose/Telescopic Wand.....	Page 8
Carpet Settings.....	Page 8
How To Transport Cleaner.....	Page 8
Service Center Drawer.....	Page 8
Paper Bag Removal and Replacement.....	Page 9
Belt or Brush Roll Removal and Replacement.....	Page 10
Scent Tablets.....	Page 11
Filter Pads Removal and Replacement.....	Page 11
Lightbulb Removal and Replacement.....	Page 12
Troubleshooting Guide.....	Page 13

LIMITED WARRANTY

To the consumer, Royal Appliance Mfg. Co. warrants this vacuum cleaner to be free of defects in material or workmanship commencing upon the date of the original purchase. Refer to your vacuum cleaner carton for the length of warranty and save your original sales receipt to validate start of warranty period.

If the vacuum cleaner should become defective within the warranty period, we will repair or replace any defective parts free of charge. The complete machine must be delivered prepaid to any ROYAL Authorized Sales & Warranty Service Station. Please include complete description of the problem, day of purchase, copy of original sales receipt and your name, address and telephone number. If you are not near a Warranty Station, call the factory for assistance at USA: 1-800-321-1134 / CANADA: 1-800-661-6200. Use only genuine Royal replacement parts.

The warranty does not include unusual wear, damage resulting from accident or unreasonable use of the vacuum cleaner. This warranty does not cover belts, brushes, bags, bulbs or fan damage. This warranty does not cover unauthorized repairs. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights. (Other rights may vary from state to state in the USA).

THIS CLEANER IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When you use an appliance, basic precautions should be followed, including the following:

- READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE APPLIANCE.
- ALWAYS FOLLOW THESE SAFETY INSTRUCTIONS.
- BRING CLEANER TO UPRIGHT POSITION WHEN USING THE HOSE AND ATTACHMENTS. TURN OFF BRUSH.
- DO NOT LEAVE CLEANER UNATTENDED.
- REGULARLY CHECK THE FILTERS AND SHAKE TO CLEAN OR REPLACE
- WARNING: DO NOT USE SHARP OBJECTS TO CLEAN OUT THE HOSE SINCE THEY COULD CAUSE DAMAGE.
- OCCASIONALLY REMOVE BRUSH AND CLEAN DEBRIS FROM END CAPS TO KEEP BRUSH ROTATING SMOOTHLY.

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE APPLIANCE.

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

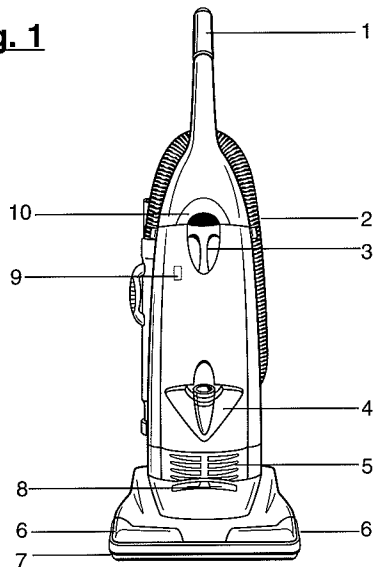
- Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
- Do not use outdoors or on wet surfaces. Electrical shock could occur.
- Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
- Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a service center.
- Do not pull or carry by cord, use cord as handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle plug or appliance with wet hands.
- Do not put any objects into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not use without dust bag and/ or filters in place.
- Turn off all controls before unplugging.
- Use extra care when cleaning on stairs.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids such as gasoline or use in areas where they may be present.
- Keep the vacuum cleaner on the floor. Only the hand-held vacuum cleaners may be set on furniture.
- Cleaner must be in the upright position to lift the rotating brush off the carpet when doing above floor cleaning.
- Do not use an extension cord with this vacuum cleaner.
- Store the vacuum cleaner indoors. Put the vacuum cleaner away after use to prevent tripping accidents.
- Using improper voltage may result in damage to the motor and possible injury to the user. Proper voltage is listed on the cleaner plate.
- Only use attachments and hoses recommended by the manufacturer. Use the vacuum cleaner only as stated in this manual.
- If your cleaner is equipped with a cord reel, hold plug when rewinding onto cord reel. Do not allow plug to whip when rewinding.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

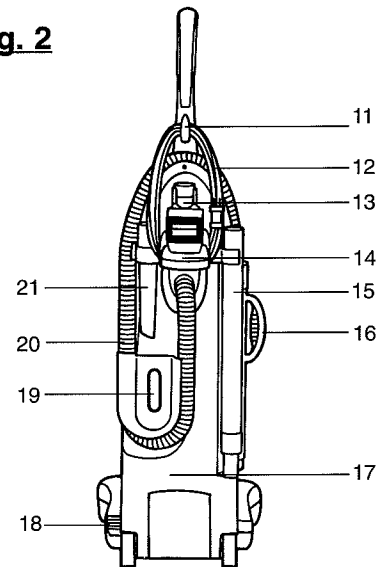
WARNING:

To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.

If your cleaner has a variable power control it also contains a Thermal Protector which will automatically shut off the current flow at abnormally high motor temperatures. If the thermal protector is activated - unplug the cleaner and inspect the exhaust, inlet, case, paper bag and secondary filter for any blockage. Once the motor cools the current's flow will be reactivated.

Fig. 1**Fig 1**

1. Non-slip grip™ handle
2. Fingertip On/Off Switch & *Power Control
3. Front Panel Release Lever
4. Edge Wedge™ Tool
5. Motor Cover Filter Pad & Scent Tablet area
6. Dual Headlights
7. Wrap Around Bumper
8. Carpet Height Adjust
9. Full Bag Indicator
10. *Service Center Drawer

Fig. 2**Fig. 2**

11. *Quick Cord Release Hook
 12. Long Power Cord
 13. 2-in-1 Tool
 14. Carrying Handle & Cord Wrap
 15. Telescopic Wand
 16. Hide-a-Hose™ Handle
 17. *Auto Cord Rewind
 18. Handle Release Pedal
 19. *Belt Storage
 20. Super Stretch Hose
 21. Crevice Tool
- *Not available on all models*

FEATURES**CARACTERISTICAS****Fig. 1**

1. Mango de grip™ (agarre) que no se resbala
2. Interruptor On/Off accionado con el dedo y Control de Energía
3. Palanca de desenganche en el panel frontal
4. Accesorio Wedge™ (en forma de cuña) para esquinas
5. Almohadilla de filtro que cubre el motor y espacio para pastilla aromática
6. Luces duales
7. Defensa alrededor
8. Ajuste de altura de alfombra
9. Indicador de bolsa llena
10. *Gaveta de servicio

Fig. 2

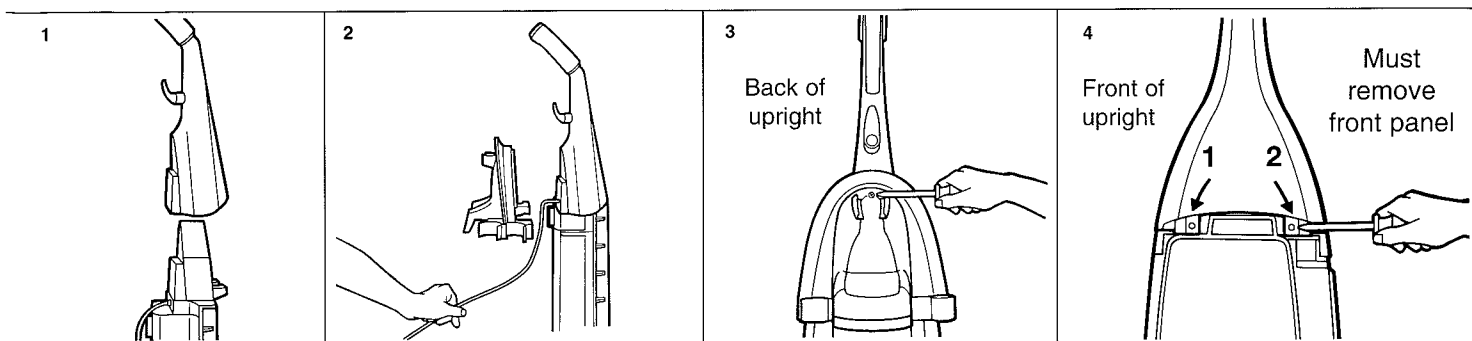
11. *Gancho para soltar el cordón rápidamente
 12. Cordón largo de suministro de energía
 13. Accesorio 2 en 1
 14. Mango para transportar y Enrolle el Cordón
 15. Extensión telescópica
 16. Mango Hide-a-Hose™ (cubre manguera)
 17. *Regresador automático de cordón
 18. Pedal para ajustar el mango
 19. *Lugar para guardar la banda
 20. Manguera superextensible
 21. Accesorio para hendiduras
- * No viene con todos los modelos*

PIÈCES**Fig. 1**

1. Manche Non-slip grip™ [Manche non glissant]
2. Interrupteur En marche/Hors service & *Contrôle de la puissance
3. Levier de relâchement du panneau avant
4. Outil Edge Wedge™ [Outil en forme de triangle pour les bords]
5. Tampon filtre de la couverture du moteur & Secteur des pastilles parfumées
6. Feux d'avant doubles
7. Pare-choc enveloppant
8. Réglage de la hauteur pour les tapis
9. Indicateur de sac plein
10. *Tiroir Centre de Service

Fig. 2

11. *Crochet de relâchement rapide du fil
 12. Fil électrique long
 13. Outil 2 dans 1
 14. Manche de transport et Enrouleur de câble
 15. Bâton télescopique
 16. Manche Hide-a-Hose™ [Poignée cache-boyau]
 17. *Enroulement automatique du fil
 18. Pédale de relâchement du manche
 19. *Emmagasinage de la courroie
 20. Boyau super extensible
 21. Outil pour les fentes
- *Non disponible sur tous les modèles*



HOW TO ASSEMBLE

TOOL REQUIRED: PHILLIPS SCREWDRIVER

1. Stand unit in upright position. Push upper handle onto upright (Diagram 1).
2. Hold cord down and out of the way to avoid pinching (Does not apply if unit has Auto Cord Rewind). Slide tool caddy into upper handle (Diagram 2).
3. **BACK OF UPRIGHT:** add **ONE** screw to secure the tool caddy (Diagram 3).
4. **FRONT OF UPRIGHT:** remove front panel and add **TWO** screws to front of handle (Diagram 4).
5. Re-attach front panel: insert tab at bottom of panel into groove on motor cover. Gently snap top of front panel into place.

IMPORTANT: Tool caddy must be attached before putting screws in front of handle

COMO ARMAR

HERRAMIENTAS REQUERIDAS: DESTORNILLADOR DE CRUZ

1. Ponga la aspiradora en posición vertical. Empuje el mango superior hacia la posición vertical (Diagrama 1).
2. Mantenga el cordón abajo y lejos para evitar prensarlo (No se aplica si la unidad tiene regresador automático del cordón). Deslice el estuche de accesorios en el mango superior. (Diagrama 2).
3. **DETRAS EN POSICION VERTICAL:** ponga UN tornillo para asegurar el estuche de accesorios (Diagrama 3).
4. **DELANTE EN POSICION VERTICAL:** quite el panel frontal y ponga **DOS** tornillos delante del mango (Diagrama 4).
5. Fije de nuevo el panel frontal: inserte la saliente que está abajo en el panel en la hendidura de la cubierta del motor. Inserte con suavidad la parte superior del panel frontal.

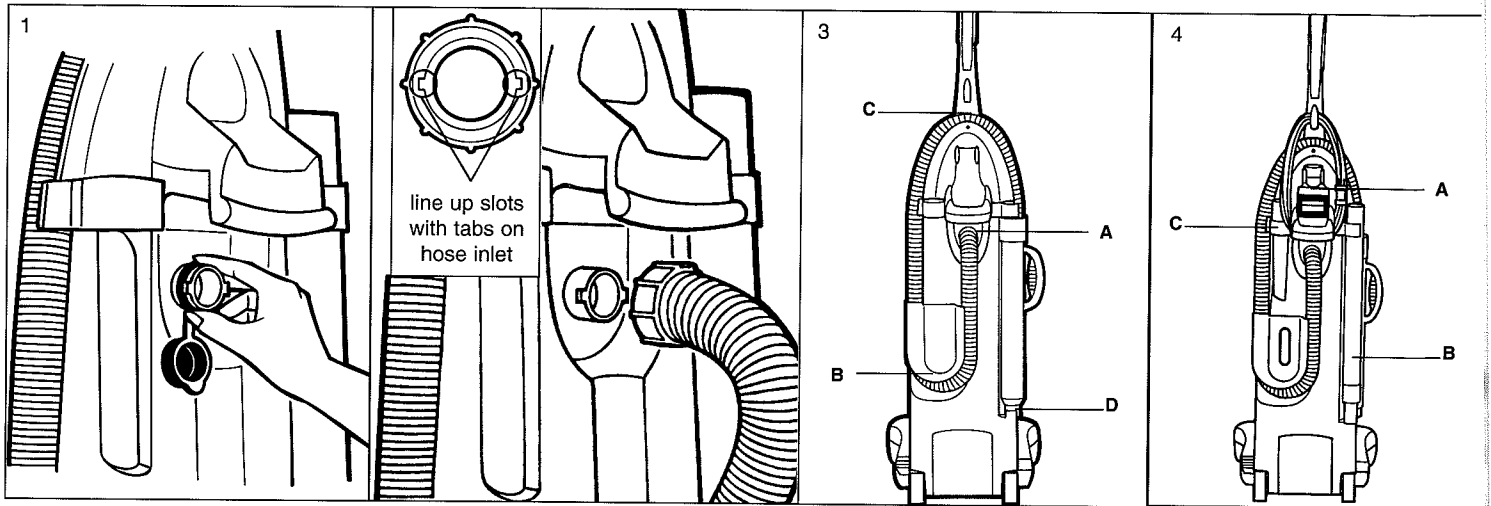
IMPORTANTE: Se debe fijar el estuche de accesorios antes de poner los tornillos delante del mango.

COMMENT ASSEMBLER

OUTIL NÉCESSAIRE: TOURNEVIS PHILLIPS

1. Poser l'unité en position verticale. Pousser la partie supérieure du manche dans l'aspirateur (Schéma 1).
2. Tenir le fil vers le bas et éloigné pour éviter de coincer (Non valable pour les dispositifs équipés d'un Rembobinage Automatique du Câble). Glisser le support d'outils dans la partie supérieure du manche (Schéma 2).
3. **ARRIÈRE DU VERTICAL:** Ajouter **UNE** vis pour fixer le support d'outils (Schéma 3).
4. **DEVANT DU VERTICAL:** Enlever le panneau avant et ajouter **DEUX** vis au devant du manche (Schéma 4).
5. Fixer le panneau avant de nouveau: Insérer la patte au bas du panneau dans la rainure sur le couvercle du moteur. Encliqueter soigneusement le haut du panneau avant en place.

IMPORTANT: Le support d'outils doit être fixé avant de placer les vis dans l'avant du manche.

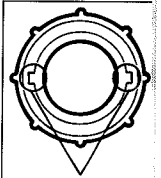


HOSE ASSEMBLY AND TOOL STORAGE

- 1. ATTACH HOSE:** Slip open end of hose cap around hose inlet and push past raised tabs (Diagram 1). If you want to clean without the hose attached to the cleaner, cover hose inlet with attached cap. To attach the hose, align slots on hose with tabs on inlet on back of upright (Diagram 2). Push hose end onto inlet until you feel hose snap into place (Diagram 3-A). Wrap hose around retainer (Diagram 3-B). Hose rests across top of tool caddy (Diagram 3-C). Insert hose handle into hole on side of the upright. Press down firmly to secure (Diagram 3-D).
- 2. ATTACH TOOLS:** Snap 2-in-1 tool into caddy on back of upper handle with bristles facing out (Diagram 4-A). Put extension wand on side of upright (Diagram 4-B). Slip crevice tool into storage caddy (Diagram 4-C). Triangle tool fits on front of upright.
- 3. CORD STORAGE:** For tidy cord storage, wrap cord around hook on upper handle and carrying handle. For models with automatic cord rewind, push button on cord rewind to retract cord.

COMO ARMAR Y GUARDAR LOS ACCESORIOS

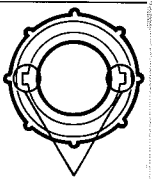
- 1. CONEXION DE LA MANGUERA:** Introduzca el extremo abierto de la tapa de la manguera alrededor de la entrada para la misma y haga presión para pasar las salientes levantadas (Diagrama 1). Si desea aspirar sin la manguera puesta, cubra la entrada de la misma con la tapa. Para colocar la manguera, alinee las ranuras de la misma con las salientes de la entrada en la parte posterior de la aspiradora parada (Diagrama 2). Presione el extremo de la manguera en la entrada hasta que sienta que abrocha en su lugar (Diagrama 3-A). Enrolle la manguera alrededor del gancho (Diagrama 3-B). La manguera descansa sobre la parte superior del estuche de accesorios (Diagrama 3-C). Inserte el mango de la manguera en la misma a un costado de la aspiradora. Haga presión hacia abajo para asegurarla (Diagrama 3-D).
- 2. POSICION DE LOS ACCESORIOS:** Inserte el accesorio 2 en 1 en el estuche detrás del mango superior con las cerdas dando hacia afuera (Diagrama 4-A). Ponga el tubo de extensión lateralmente en posición vertical (Diagrama 4-B). Coloque el accesorio para hendiduras en el estuche (Diagrama 4-C). El accesorio triangular cabe delante.
- 3. LUGAR PARA GUARDAR EL CORDÓN:** Para guardar el cordón adecuadamente, enróllelo alrededor del gancho en el mango superior y del mango de traslado. Para los modelos con regresador automático de cordón, oprima el botón en el regresador para guardar el cordón.



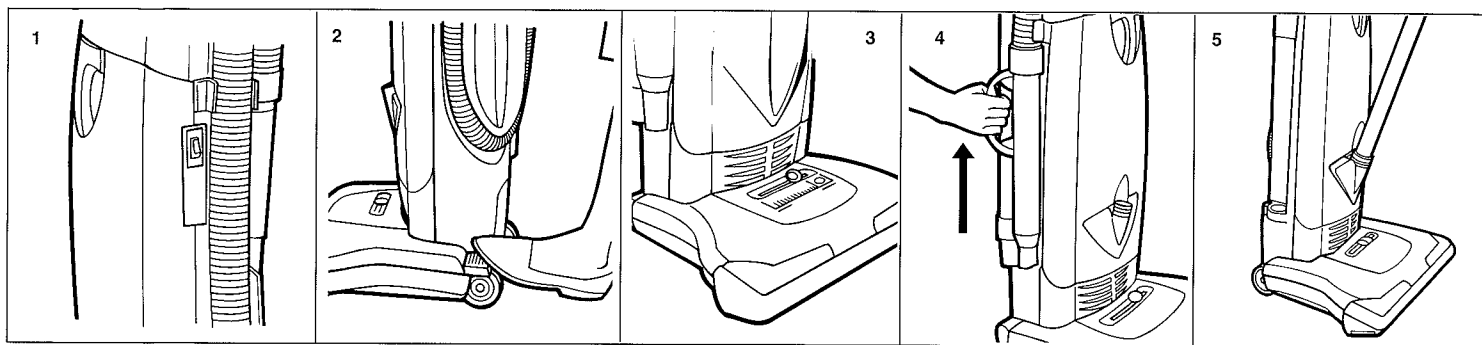
Alinee las ranuras con las salientes de la entrada de la manguera

ASSEMBLAGE DU BOYAU ET EMMAGASINAGE DES OUTILS

- 1. FIXER LE BOYAU:** Glisser l'extrémité ouverte du chapeau du boyau autour de l'entrée du boyau et pousser passé les pattes en relief (Schéma 1). Pour aspirer sans le boyau dans l'aspirateur, couvrir l'entrée du boyau avec le chapeau attaché. Pour mettre le boyau en place, aligner les fentes du boyau avec les pattes sur l'entrée à l'arrière de l'aspirateur vertical (Schéma 2). Enfoncer l'extrémité du boyau dans l'entrée jusqu'à ce que le boyau s'enclenche en place (Schéma 3-A). Enrouler le boyau autour du dispositif de retenue (Schéma 3-B). Le boyau s'appuie sur le haut du support d'outils (Schéma 3-C). Insérer le manche du boyau dans le trou sur le côté de l'aspirateur. Appuyer fermement vers le bas pour fixer (Schéma 3-D).
- 2. FIXER LES OUTILS:** Encliqueter l'outil 2 dans 1 dans le support à l'arrière de la partie supérieure du manche - les poils vers l'extérieur (Schéma 4-A). Placer le bâton d'allonge sur le côté de l'aspirateur (Schéma 4-B). Glisser l'outil pour les fentes dans le support d'emmagasinage (Schéma 4-C). L'outil en forme de triangle s'ajuste sur le devant de l'aspirateur.
- 3. RANGEMENT DU CÂBLE:** Pour un emmagasinage correct du fil, enrouler le fil autour du crochet sur la partie supérieure du manche et sur le manche de transport. Pour les modèles avec l'enroulement automatique du fil, pousser le bouton sur l'enroulement du fil pour faire rentrer le fil.



Aligner les fentes avec les pattes qui se trouvent sur l'entrée du boyau



HOW TO OPERATE

1. Plug cord into electrical outlet.
2. Turn cleaner "on", switch located on side of unit (Diagram 1)
3. **Variable Speed Control** (Not available on all models): Move the lever below the power switch to adjust the suction. Use **MIN** for cleaning delicate items and **MAX** for everyday cleaning.

FLOOR/CARPET CLEANING

1. With foot, depress the handle release pedal on the left side of the cleaning head (Diagram 2).
2. Slide knob to adjust height of nozzle (Diagram 3) to match the surface being cleaned (see page 8). **To clean bare floors, use "STOP BRUSH ROLL" position.**

NOTE: USE CAUTION WHEN VACUUMING RUGS WITH FRINGE.

Cleaner must be in the upright position to lift the rotating brush off the carpet when cleaning above the floor or move height adjust to "bare floor" position.

FOR AUTOMATIC EDGE CLEANING: Glide the upright against walls and baseboards for superior edge cleaning.

ABOVE FLOOR CLEANING

1. Put cleaner in its upright position.
2. Remove the hose from the side of the cleaner using the handle (Diagram 4).
3. Choose any of the handy accessories or use the hose alone. Simply push the attachment firmly onto the end of the wand or hose handle. To remove tool, twist and pull apart gently.
4. If additional length is needed use the Hide-A-Hose or telescopic wand.

Cleaning Tip: Use hose end or wand to remove triangle tool (Diagram 5).

COMO OPERAR

1. Enchufe el cordón a la toma de corriente.
2. Encienda la aspiradora, poniendo el interruptor lateral en "on" (Diagrama 1).
3. **CONTROL DE POTENCIA** (No viene con todos los modelos): Mueva la palanca debajo del interruptor de energía para ajustar el poder de succión. Seleccione **MIN** para objetos delicados y **MAX** para la limpieza normal.

LIMPIEZA DEL PISO/ALFOMBRA

1. Pise el pedal de ajuste del lado izquierdo del cabezal de limpieza (Diagrama 2).
2. Deslice la perilla para ajustar la altura de la boquilla (Diagrama 3) de acuerdo a la superficie que se va a aspirar (vea la página 8). Para aspirar pisos sin alfombra colóquela en la posición "STOP BRUSH ROLL" (SIN GIRO DEL CEPILLO).

NOTA: TENGA PRECAUCION CUANDO ASPIRE TAPETES CON FLECO.

PARA LIMPIEZA AUTOMATICA DE ORILLAS: Pase suavemente la aspiradora contra las paredes y frisos para tener una limpieza superior de las orillas.

LIMPIEZA POR ENCIMA DEL PISO

La aspiradora debe estar en posición vertical para levantar el cepillo rotatorio de la alfombra cuando se aspire por encima del piso o fije la altura a la posición "bare floor" (piso sin alfombra).

1. Coloque la aspiradora en la posición vertical.
2. Saque la manguera del lado de la aspiradora por medio del mango (Diagrama 4).
3. Seleccione uno de los accesorios del estuche o use la manguera sola. Simplemente empotre firmemente el accesorio en el extremo de la extensión o del mango de la manguera. Para sacar el accesorio, gire y jale con suavidad.
4. Si se necesita un alcance mayor use la manguera oculta (Hide-A-Hose) o la extensión telescópica.

Sugerencia: Use el extremo de la manguera o de la extensión para sacar el accesorio triangular (Diagrama 5).

COMMENT FAIRE FONCTIONNER

1. Brancher le fil dans une prise électrique.
2. Mettre l'aspirateur "En marche", l'interrupteur se trouve sur le côté de l'unité (Schéma 1).
3. **POWER CONTROL [CONTRÔLE DE LA PUISSANCE]** (Non disponible sur tous les modèles): Déplacer le levier qui se trouve dessous la prise électrique pour ajuster la succion. Utiliser MIN pour nettoyer les articles délicats et MAX pour le nettoyage ordinaire.

NETTOYAGE DES PLÂCHERS/TAPIS

1. Avec le pied, déprimer la pédale de relâchement du manche du côté gauche de la tête de nettoyage (Schéma 2).
2. Glisser le bouton pour ajuster la hauteur du suceur (Schéma 3) selon la surface à nettoyer (Vois la page 8). Pour nettoyer les planchers sans tapis, utiliser la position "STOP BRUSH ROLL" [ARRÊTER LE CYLINDRE DE LA BROUSSE]

NOTE: FAIRE BIEN ATTENTION LORSQU'ON PASSE L'ASPIRATEUR SUR LES TAPIS AVEC DE LA FRANGE.

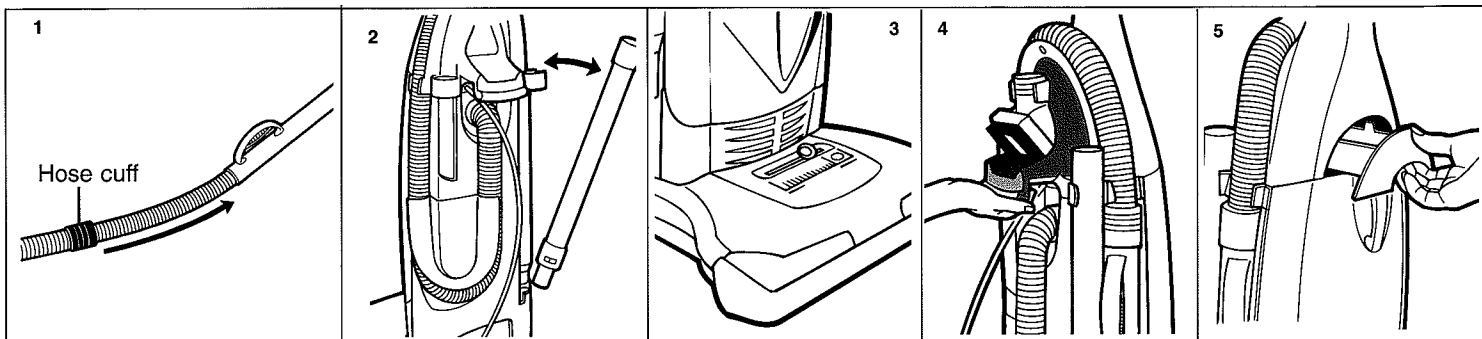
POUR LE NETTOYAGE AUTOMATIQUE DES BORDS: Glisser l'aspirateur contre les murs et les plinthes pour obtenir un bon nettoyage des bords.

NETTOYAGE AU-DESSUS DU PLANCHER

L'aspirateur doit être en position verticale pour soulever la brosse en rotation de sur le tapis lorsqu'on nettoie au-dessus du plancher ou déplacer le réglage de la hauteur à la position "planchers sans tapis".

1. Placer l'aspirateur en position verticale.
2. Enlever le boyau à partir du côté de l'aspirateur au moyen du manche (Schéma 4).
3. Choisir l'un quelconque des accessoires pratiques ou utiliser seulement le boyau. Simplement pousser l'accessoire fermement sur l'extrémité du bâton ou du boyau. Pour enlever l'outil, torsionner et dégager avec soin.
4. S'il faut une allonge, utiliser le Hide-A-Hose [Cache-boyau] ou le bâton télescopique.

Suggestion pour le nettoyage: Utiliser l'extrémité du boyau ou le bâton pour enlever l'outil en forme de triangle (Schéma 5).



HIDE-A-HOSE: Pull wand from hose cuff for additional stretch hose (Diagram 1).

TELESCOPIC WAND: Remove wand from side of cleaner by pulling out at the top to unsnap and pull up (Diagram 2). Twist and pull wand apart for extra length, as described on wand. Twist again to lock.

FLEX WAND: (Not available on all models.) Remove Flex Wand and attach to end of hose. Simply push any attachment firmly into place and bend hose to desired cleaning position.

CARPET SETTINGS

Lower handle by activating the handle release pedal with your foot as shown on page 7. Slide knob to adjust height of nozzle to match the surface being cleaned (Diagram 3). The number of settings vary by model. If cleaner is difficult to push, adjust to a higher carpet setting.

IMPORTANT: Put handle in the operating position before adjusting the carpet setting.

HOW TO TRANSPORT CLEANER

To move your cleaner from room to room, put handle in upright position, tilt cleaner back on the wheels and push or pull. The cleaner can also be moved by using the carrying handle on the back of the cleaner (Diagram 4).

SERVICE CENTER DRAWER (Not available on all models):

Drawer slides out of upper handle (Diagram 5) for storage of scent tablets, lightbulbs, extra belt and service sheet.

MANGUERA OCULTA (HIDE-A-HOSE): Jale la extensión del puño de la manguera para tener un mayor alcance (Diagrama 1).

EXTENSION TELESCOPICA: Saque la extensión del lado de la aspiradora jalando en la parte superior para zafarla (Diagrama 2). Gire y jale para extenderla como se describe en la extensión. Gírela de nuevo para asegurarla.

EXTENSION FLEXIBLE: (No viene en todos los modelos) Retire la Extensión Flexible y fíjela al extremo de la manguera. Simplemente inserte cualquier accesorio con firmeza en su lugar y doble la manguera a la posición deseada de limpieza.

AJUSTE PARA ALFOMBRAS

Baje el mango pisando el pedal de ajuste como se muestra en la página 7. Deslice la perilla para ajustar la altura de la boquilla para que sea adecuada a la superficie que se va a aspirar (Diagrama 3). El número de ajuste cambia con el modelo. Si cuesta trabajo empujar la aspiradora, suba la altura del ajuste de alfombras. **IMPORTANTE:** Coloque el mango en la posición de operación antes de mover el ajuste de alfombras.

COMO TRANSPORTAR LA ASPIRADORA

Para llevar su aspiradora de cuarto a cuarto, coloque el mango en posición vertical, incline la aspiradora hacia atrás sobre las ruedas y empújela o jálela. También la puede mover usando el mango de traslado que está en la parte de atrás de la aspiradora (Diagrama 4).

GAVETA DE SERVICIO (No viene en todos los modelos):

La gaveta se saca del mango superior (Diagrama 5) para guardar las tabletas aromáticas, los focos, la banda extra y la hoja de servicio.

CACHE-BOYAU: Tirer le bâton hors de la manchette du boyau pour obtenir du boyau extensible additionnel (Schéma 1).

BÂTON TÉLESCOPIQUE: Enlever le bâton du côté de l'aspirateur en le tirant par le haut pour le dégager et tirer vers le haut (Schéma 2). Torsionner et défaire le bâton pour obtenir de la longueur additionnelle, tel que décrit sur le bâton. (Torsionner de nouveau pour verrouiller.)

BÂTON FLEXIBLE : (Non disponible sur tous les modèles.) Retirer le bâton flexible et l'attacher à l'extrémité du tuyau. Simplement insérer fermement les accessoires et plier le tuyau en fonction de la position de nettoyage désirée.

REGLAJES POUR LES TAPIS

Abaisser le manche en actionnant la pédale de relâchement du manche au moyen du pied, tel qu'indiqué à la page 7. Glisser le bouton pour ajuster la hauteur du suceur pour l'ajuster à la surface à nettoyer (Schéma 3). Le nombre de réglages varie selon le modèle. Si l'aspirateur se déplace difficilement, ajuster à un réglage de tapis plus élevé.

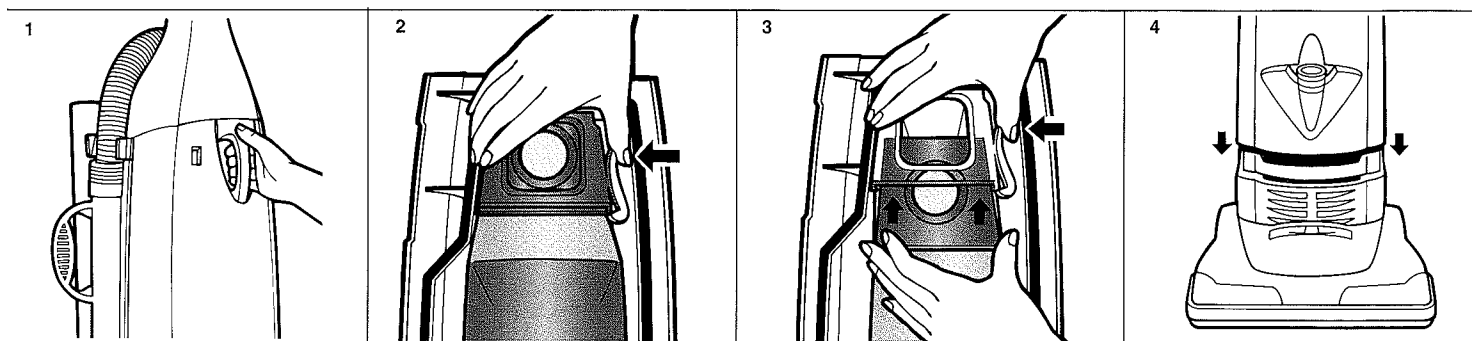
IMPORTANT - Placer le manche en position de fonctionnement avant d'ajuster le réglage du tapis.

COMMENT TRANSPORTER L'ASPIRATEUR

Pour déplacer l'aspirateur d'une pièce à une autre, placer le manche en position verticale, incliner l'aspirateur vers l'arrière sur les roues et pousser ou tirer. On peut également déplacer l'aspirateur en utilisant le manche de transport à l'arrière de l'aspirateur (Schéma 4).

TIROIR CENTRE DE SERVICE (Non disponible sur tous les modèles):

Le tiroir glisse hors du haut du manche (Schéma 5) pour emmagasiner les pastilles parfumées, les ampoules, la courroie supplémentaire et la feuille de service.



PAPER BAG REMOVAL & REPLACEMENT

Unplug cleaner before changing paper bag

You can tell your bag needs replacing when you experience less suction or when the full bag indicator changes to yellow. Do not exceed marked fill line on paper bag.

FULL BAG INDICATOR

When the full bag indicator window changes to yellow, check the paper bag. It may be time for a new paper bag.

1. Pull release lever on front panel (Diagram 1).
2. Over trash receptacle, move lever on bag holder to release full paper bag (Diagram 2).

TO INSTALL NEW BAG

IMPORTANT: Insert finger into hole and push paper away from opening before using.

3. Slide collar of new paper bag into bag holder. Printed area should face out (Diagram 3).

NOTE: Be sure lever on bag holder secures bag collar into place.

4. First, insert tab at bottom of front panel into groove on motor cover (Diagram 4). Gently snap top of front panel into place

IMPORTANT: Front cover must be securely fastened before operating.

BAG TYPE: U

SACADO Y REEMPLAZO DE LA BOLSA DE PAPEL

Desconecte la aspiradora antes de cambiar la bolsa de papel

Ud. puede saber cuando necesita cambiar la bolsa al sentir que pierde succión o cuando el indicador de bolsa llena se torna amarillo. No deje que se exceda la marca de lleno en la bolsa de papel.

INDICADOR DE BOLSA LLENA

Cuando la ventana del indicador de bolsa llena se torna amarilla, puede ser el momento de cambiar la bolsa.

1. Jale la palanca de desenganche en el panel frontal (Diagrama 1).
2. Sobre el receptáculo de basura, mueva la palanca del soporte de la bolsa para soltar la bolsa llena (Diagrama 2).

PARA INSTALAR LA BOLSA NUEVA

IMPORTANTE: Introduzca el dedo en el agujero y empuje el papel para dejar una abertura antes de usarla.

3. Pase el aro de la bolsa nueva en el soporte de la bolsa. El área impresa debe quedar hacia afuera (Diagrama 3).

NOTA: Cerciórese que la palanca del soporte asegura el aro en su lugar.

4. Primero, inserte la saliente abajo del panel frontal en la hendidura de la cubierta del motor (Diagrama 4). De manera suave asegure en su lugar la parte superior del panel frontal.

IMPORTANTE: Se debe ajustar la cubierta frontal de manera segura, antes de la operación.

TIPO DE SACO: U

ENLÈVEMENT ET REMPLACEMENT DU SAC EN PAPIER -

Débrancher l'aspirateur avant de changer de sac en papier.

On s'aperçoit que le sac doit être remplacé lorsqu'il y a moins de succión ou lorsque l'indicateur de sac plein tourne au jaune. Ne pas dépasser la ligne de remplissage marquée sur le sac en papier.

INDICATEUR DE SAC PLEIN

Lorsque la fenêtre de l'indicateur de sac plein tourne au jaune, vérifier le sac en papier. Il peut être nécessaire de changer le sac en papier.

1. Tirer sur le levier de relâchement sur le panneau avant (Schéma 1).
2. En tenant le dispositif au-dessus d'une poubelle, déplacer le levier sur le support de sac pour dégager le sac plein (Schéma 2).

POUR INSTALLER UN NOUVEAU SAC

IMPORTANT: Insérer le doigt dans le trou et pousser le papier loin de l'ouverture avant l'usage.

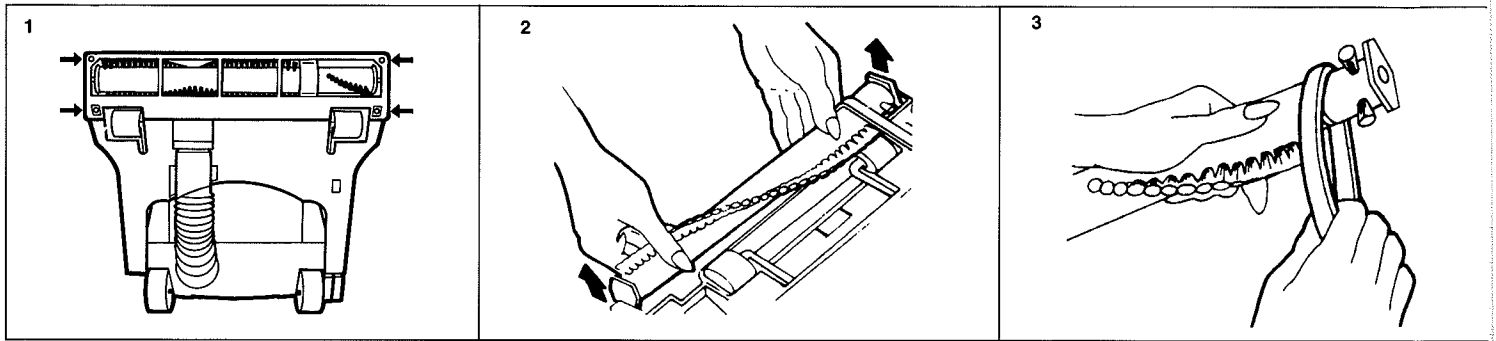
3. Glisser le col du nouveau sac en papier dans le support de sac. Le côté imprimé doit se trouver vers l'extérieur (Schéma 3).

NOTE: S'assurer que le levier sur le support de sac fixe le col du sac en place.

4. D'abord, insérer la patte au bas du panneau avant dans la rainure sur le couvercle du moteur (Schéma 4). Encliqueter avec soin le haut du panneau avant en place.

IMPORTANT: Le couvercle avant doit être bien fixé avant de faire fonctionner.

TYPE DE SAC: U



BELT OR BRUSH REMOVAL & REPLACEMENT

BELT STYLE: 6

TOOL REQUIRED: PHILLIPS SCREWDRIVER

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF INJURY FROM MOVING PARTS - UNPLUG CLEANER BEFORE CHANGING BELT OR BRUSH ROLL.

Turn cleaner over. Base should lay flat and face up. To remove nozzle guard, use Phillips screwdriver to remove the four screws. Arrows in diagram 1 show location of screws (location also marked on the base of the unit). Gently pull up on rear of nozzle guard (Diagram 1).

TO REMOVE BELT Be sure belt is off shaft. Lift and remove brush roll. Dispose of old belt (Diagram 2).

TO REPLACE BELT

1. Slip brush roll through belt. Place belt in area of brush roll without bristles (Diagram 3).
2. Use phillips screwdriver to lift the belt around motor shaft. Pull brush roll and place into nozzle. Rotate brush roll to make sure belt is not twisted.
3. Replace nozzle guard. Line up screw holes and push down. Secure by replacing the screws.

BELT STORAGE

Stretch belt around channel on back of upright* or store belt in service center drawer* on upper handle. * Not available on all models.

SACADO Y REEMPLAZO DE LA BANDA O DEL CEPILLO

ESTILO DE CINTA: 6

HERRAMIENTA REQUERIDA: DESTORNILLADOR DE CRUZ

ADVERTENCIA: PARA DISMINUIR EL RIESGO DE LESIONES DEBIDO AL MOVIMIENTO DE LAS PARTES - DESENCHUFE LA ASPIRADORA ANTES DE CAMBIAR LA BANDA O EL CEPILLO ROTATORIO.

Voltee la aspiradora. La base debe quedar en el suelo y dar hacia arriba. Para sacar la cubierta de la boquilla, use un destornillador de cruz para sacar los cuatro tornillos. Las flechas del diagrama 1 muestran las posiciones de los tornillos (también viene marcada la posición en la base de la unidad). De manera suave jale hacia arriba la parte posterior de la cubierta de la boquilla (Diagrama 1).

PARA SACAR LA BANDA

Cerciórese que la banda está fuera del eje. Levante y saque el cepillo rotatorio. Deseche la banda vieja (Diagrama 2).

PARA REEMPLAZAR LA BANDA

1. Pase el cepillo rotatorio a través de la banda. Coloque la misma en el área sin cerdas del cepillo rotatorio (Diagrama 3).
2. Use el destornillador de cruz para levantar la banda alrededor del eje del motor. Jale el cepillo rotatorio y colóquelo en la boquilla. Gire el cepillo rotatorio para asegurar que la banda no esté torcida.
3. Reemplace la cubierta de la boquilla. Alinee los agujeros de los tornillos y empuje hacia abajo. Asegúrela colocando los tornillos.

LUGAR PARA GUARDAR LA BANDA

Estire la banda alrededor del canal en la parte posterior de la aspiradora* o guárdela en la gaveta de servicio* en el mango superior.

*No viene con todos los modelos.

ENLÈVEMENT ET REMPLACEMENT DE LA COURROIE OU DE LA BROSE

MODÈLE DE COURROIE: 6

OUTIL NÉCESSAIRE: TOURNEVIS PHILLIPS

AVERTISSEMENT: POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE BLESSURES DUES À DES PIÈCES EN MOUVEMENT, DÉBRANCHER L'ASPIRATEUR AVANT DE CHANGER LA COURROIE OU LE CYLINDRE DE BROSE.

Mettre l'aspirateur sens dessus dessous. La base doit être à plat et faire face vers le haut. Pour enlever la protection du suceur, utiliser un tournevis Phillips pour enlever les quatre vis. Les flèches sur le schéma 1 indiquent l'emplacement des vis (l'emplacement est également marqué sur la base de l'unité). Tirer avec soin sur l'arrière de la protection du suceur (Schéma 1).

POUR ENLEVER LA COURROIE - S'assurer que la courroie est enlevée de sur l'arbre. Soulever et enlever le cylindre de brose.

Se défaire de l'ancienne courroie (Schéma 2).

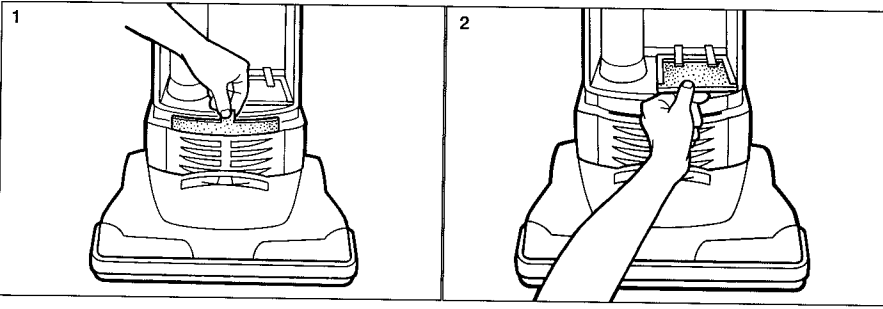
POUR REMPLACER LA COURROIE

1. Glisser le cylindre de brose à travers la courroie. Placer la courroie dans le secteur du cylindre de brose sans poils (Schéma 3).
2. Utiliser le tournevis Phillips pour soulever la courroie autour de l'arbre du moteur. Tirer le cylindre de brose et placer dans le suceur. Faire tourner le cylindre de brose pour s'assurer que la courroie n'est pas torsionnée.
3. Replacer la protection du suceur. Aligner les trous des vis et pousser vers le bas. Fixer en remplaçant les vis.

EMMAGASINAGE DE LA COURROIE

Étirer la courroie autour du canal sur l'arrière de l'aspirateur vertical* ou emmagasiner la courroie dans le tiroir centre de service* sur le haut du manche.

*Non disponible sur tous les modèles



SCENT TABLETS (OPTIONAL)

As you vacuum, air freshener tablets leave your home smelling clean and fresh while stale odors disappear. The tablets are non-toxic. Tablets are available in our parts catalog or a local retailer.

TO USE, remove an air freshener tablet from the wrapper and place it into the slot in the motor cover filter pad. Add a new tablet as needed.

FILTER PADS REMOVAL & REPLACEMENT Unplug cleaner before changing filter

This upright contains two filters: internal filter (bag chamber) and external filter (motor cover). Both filters should be replaced after every third paper bag.

MOTOR COVER FILTER (external) - located in motor cover on front of vacuum--this filter also holds scent tablets.

1. Remove front panel.
2. Grasp tab and pull filter pad from slot in motor cover to remove. Dispose of filter (Diagram 1).
3. Insert new filter pad into slot.
4. Replace front panel.

BAG CHAMBER FILTER (internal) - located under paper bag.

1. Remove front panel.
2. Lift up on front edge and pull towards you to remove. Dispose of filter (Diagram 2).
3. Slide new filter pad into slot.
4. Replace front panel.

PASTILLAS AROMATICAS (OPCIONALES)

Cuando Ud. aspira, las pastillas aromáticas dejan su casa oliendo a limpio y fresco mientras que los malos olores desaparecen. Las pastillas no son tóxicas. Y vienen disponibles en nuestro catálogo de repuestos o en su tienda cercana. PARA USAR, saque una pastilla aromática de su envoltura y colóquela en la ranura de la almohadilla del filtro en la cubierta del motor. Ponga otra pastilla cuando sea necesario.

SACADO Y REEMPLAZO DE LAS ALMOHADILLAS DEL FILTRO

Desconecte la aspiradora antes de cambiar el filtro.

Esta aspiradora vertical contiene dos filtros: el filtro interno (en la cámara de la bolsa) y el filtro externo (en la cubierta del motor). Ambos filtros deben reemplazarse cada tres bolsas.

FILTRO DE LA CUBIERTA DEL MOTOR (externo) - ubicado en la cubierta del motor en la parte frontal de la aspiradora — este filtro también lleva las pastillas aromáticas.

1. Quite el panel frontal.
2. Tome una saliente y jale el filtro de la ranura en la cubierta del motor para sacarlo. Deséchelo (Diagrama 1).
3. Inserte una nueva almohadilla de filtro en la ranura.
4. Coloque de nuevo el panel frontal.

FILTRO DE LA CAMARA DE LA BOLSA (interno) - ubicado debajo de la bolsa de papel.

1. Quite el panel frontal.
2. Levante el borde frontal y jale hacia Ud. para quitarlo. Deseche el filtro (Diagrama 2).
3. Pase la nueva almohadilla de filtro por la ranura.
4. Coloque de nuevo el panel frontal.

ASTILLES PARFUMÉES (EN OPTION)

Lorsque vous passez l'aspirateur, les pastilles de rafraîchissement de l'air répandent une odeur fraîche et propre et les odeurs de renfermé disparaissent. Les pastilles ne sont pas toxiques. Les pastilles sont disponibles dans notre catalogue de pièces ou chez un distributeur local.

POUR L'UTILISATION: Enlever l'enveloppe de la pastille de rafraîchissement de l'air et placer la pastille dans la fente dans le tampon filtre du couvercle du moteur. Ajouter une nouvelle pastille au besoin.

ENLÈVEMENT ET REMPLACEMENT DES TAMPONS FILTRES - Débrancher l'aspirateur avant de changer le filtre.

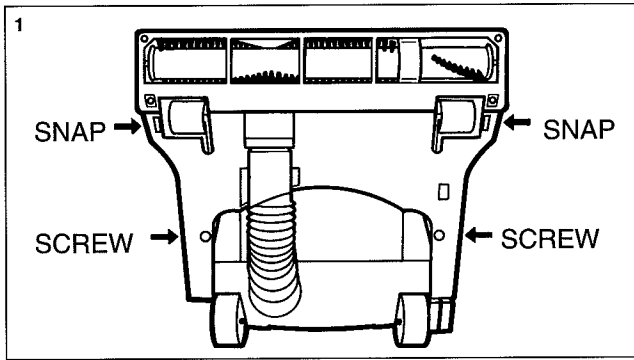
Cet aspirateur vertical comprend deux filtres: Un filtre intérieur (logement du sac) et un filtre extérieur (couvercle du moteur). Les deux filtres doivent être remplacés après l'usage de trois sacs en papier.

FILTRE DU COUVERCLE DU MOTEUR (extérieur) - il se trouve dans le couvercle du moteur à l'avant de l'aspirateur - ce filtre contient également des pastilles parfumées.

1. Enlever le panneau avant.
2. Empoigner la patte et tirer le tampon du filtre à partir de la fente dans le couvercle du moteur pour l'enlever. Se défaire du filtre (Schéma 1).
3. Insérer un nouveau tampon filtre dans la fente.
4. Replacer le panneau avant.

FILTRE DU LOGEMENT DU SAC (intérieur) - il se trouve sous le sac en papier.

1. Enlever le panneau avant.
2. Soulever le bord avant et tirer vers vous pour enlever. Se défaire du filtre (Schéma 2).
3. Glisser un nouveau tampon filtre dans la fente.
4. Replacer le panneau avant.



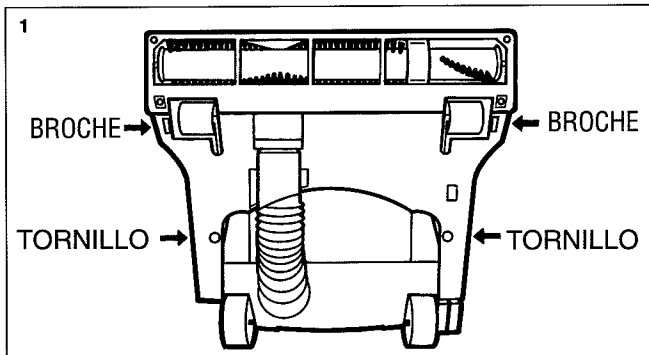
LIGHTBULB REMOVAL & REPLACEMENT

TOOL REQUIRED: PHILLIPS AND FLATHEAD SCREWDRIVERS

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK - UNPLUG CLEANER BEFORE REMOVING OR REPLACING LIGHTBULB.

This cleaner uses two bulbs. For bulb replacement call 1-800-321-1134.

1. Remove nozzle cover. There are two screws and two snaps on bottom of unit. Arrows in Diagram 1 show the location. Remove two phillips screws and use flathead screwdriver to pry inward to release snaps.
2. Lift off nozzle cover.
3. Pull bulb out of socket to remove. Push bulb into socket to replace.
4. Replace nozzle cover. Place nozzle cover on cleaner body and press firmly to secure snaps. Replace two screws on bottom of unit.



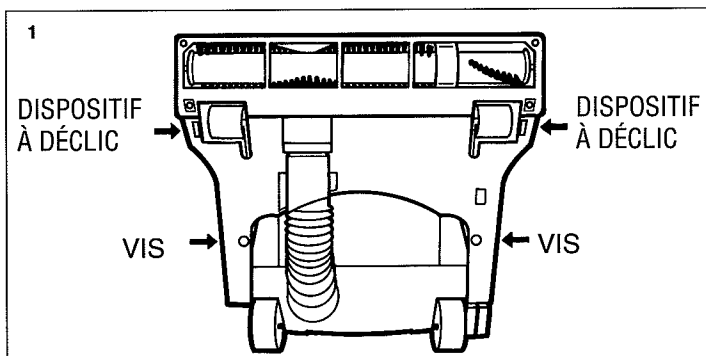
SACADO Y REEMPLAZO DEL FOCO

HERRAMIENTAS REQUERIDAS: DESTORNILLADORES DE CRUZ Y PLANO

ADVERTENCIA: PARA DISMINUIR EL RIESGO DE UN CHOQUE ELECTRICO - DEENCHUFE LA ASPIRADORA ANTES DE SACAR O REEMPLAZAR EL FOCO.

Esta aspiradora usa dos focos. Para conseguir focos de repuesto llame al 1-800-321-1134.

1. Quite la cubierta de la boquilla. Hay dos tornillos y dos broches en la parte de abajo de la unidad. Las flechas del Diagrama 1 muestran la ubicación. Saque los dos tornillos de cruz y use el destornillador plano para hacer palanca hacia adentro para soltar los broches.
2. Levante la cubierta de la boquilla.
3. Saque el foco del portalámpara. Para reemplazarlo introdúzcalo en el portalámpara.
4. Coloque de nuevo la cubierta de la boquilla. Coloque la cubierta de la boquilla en el cuerpo de la aspiradora y presione firmemente para asegurar los broches. Coloque de nuevo los dos tornillos en la base de la unidad.



ENLÈVEMENT ET REMPLACEMENT DE L'AMPOULE

OUTIL NÉCESSAIRE: TOURNEVIS PHILLIPS ET À TÊTE PLATE

AVERTISSEMENT: POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE CHOC ÉLECTRIQUE, DÉBRANCHER L'ASPIRATEUR AVANT D'ENLEVER OU DE REMPLACER L'AMPOULE.

Cet aspirateur utilise deux ampoules. Pour un ampoule de rechange appelez-nous au 1-800-661-6200.

1. Enlever le couvercle du suceur. Il y a deux vis et deux dispositifs à dé clic sur le dessous de l'unité. Les flèches du Schéma 1 indiquent l'emplacement. Enlever deux vis Phillips et utiliser le tournevis à tête plate pour mouvoir vers l'intérieur pour relâcher les dispositifs à dé clic.
2. Soulever le couvercle du suceur.
3. Soutir l'ampoule hors de la douille pour l'enlever. Pousser l'ampoule dans la douille pour la remplacer.
4. Replacer le couvercle du suceur. Placer le couvercle du suceur sur l'aspirateur et presser fermement pour fixer les dispositifs à dé clic. Replacer deux vis sur le dessous de l'unité.

TROUBLESHOOTING GUIDE

IMPORTANT: UNPLUG CLEANER BEFORE SERVICING

Problem	Possible Reasons	Possible Solutions
Cleaner won't run	<ol style="list-style-type: none"> 1. Power cord not firmly plugged into outlet. 2. Blown fuse or tripped breaker. 3. Needs service. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Plug unit in firmly. 2. Check fuse or breaker. Replace fuse/reset breaker. 3. Take to service center or call 1-800-321-1134.
Cleaner won't pick-up or low suction	<ol style="list-style-type: none"> 1. Paper bag is not opened. 2. Paper bag full. 3. Brush roll worn. 4. Broken or worn belt. 5. Clogged filter pad. 6. Nozzle/dirt passage clogged. 7. Carpet height setting is incorrect. 8. No paper bag. 9. Bag inlet clogged. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Insert finger into hole and push paper away from opening. 2. Replace paper bag-Pg. 9 3. Replace brush roll-Pg. 10 4. Replace belt-Pg. 10 5. Replace filter-Pg. 11 6. Remove base bottom cover; remove obstruction OR 6. Remove hose; remove obstruction-Pg. 6 7. Set carpet height adjustment to appropriate setting for carpet being cleaned-Pg. 8 8. Clean filter & install bag. 9. Remove hose & paper bag and clean inlet.
Dust escaping from cleaner	<ol style="list-style-type: none"> 1. Paper bag full. 2. Bag not installed correctly 3. Puncture/hole in paper bag. 4. No bag in cleaner. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Replace paper bag-Pg. 9 2. Review paper bag installation-Pg. 9 3. Replace paper bag-Pg.9 4. Install bag & clean filter.
Cleaner tools won't pick up	<ol style="list-style-type: none"> 1. Hose clogged. 2. Bag inlet clogged. 3. Paper bag full. 4. No bag in cleaner, filter plugged. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Remove hose and tools; remove obstruction-Pg. 6 2. Remove hose & paper bag and clean inlet. 3. Replace paper bag-Pg. 9 4. Install paper bag & clean filter
Headlight not working	<ol style="list-style-type: none"> 1. Bulb burnt out. 2. Loose electrical wires. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Replace bulb-Pg. 12 2. Call 1-800-321-1134 for nearest authorized Royal Dealer.
Cleaner is difficult to push	<ol style="list-style-type: none"> 1. Carpet height setting is incorrect. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Set carpet height adjustment to appropriate setting for carpet being cleaned-Pg. 8

**ANY OTHER SERVICING SHOULD BE DONE BY AN AUTHORIZED SERVICE REPRESENTATIVE
CUSTOMER SERVICE (1-800-321-1134)**

In the event that further assistance is required, see your Yellow Pages for an authorized Royal Dealer. Costs of any transportation to and from any place of repair are to be paid by the owner. The service parts used in this unit are easily replaced and readily available from an authorized Royal Dealer or retailer. Always identify your cleaner by the model number when requesting information or ordering replacement parts. (The model number appears on the back of the cleaner.)

GUIDE DE DÉPANNAGE

IMPORTANT: DÉBRANCHER L'ASPIRATEUR AVANT LE SERVICE

Problème	Raisons Possibles	Solutions Possibles
L'aspirateur ne marche pas	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le fil d'alimentation n'est pas bien inséré dans la fiche. 2. Fusible sauté ou rupteur déclenché. 3. A besoin de service. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Bien insérer la fiche dans la prise. 2. Vérifier le fusible ou le rupteur. Remplacer le fusible/recaler le rupteur. 3. Transporter au centre de service ou appeler le 1-800-661-6200.
L'aspirateur ne ramasse pas ou l'aspiration est faible	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le sac en papier n'est pas ouvert. 2. Le sac en papier est plein. 3. Le cylindre de brosse est usé. 4. La courroie est cassée ou usée. 5. Tampon de filtre encrassé. 6. Suceur/passage des saletés encrassés. 7. Le réglage de hauteur pour le tapis n'est pas exact. 8. Il n'y a pas de sac en papier. 9. L'entrée du sac est encrassée. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Insérer le doigt dans le trou et pousser le papier loin de l'ouverture. 2. Remplacer le sac en papier-page 9 3. Remplacer le cylindre de brosse-page 10 4. Remplacer la courroie-page 10 5. Remplacer le filtre-page 11 6. Enlever le boyau; enlever l'obstruction OU 6. Enlever le boyau; enlever l'obstruction-page 6 7. Régler l'ajustement de hauteur du tapis au réglage approprié pour le tapis à nettoyer-page 8 8. Nettoyer le filtre et installer le sac. 9. Enlever le boyau et le sac en papier et nettoyer l'entrée.
La poussière s'échappe de l'aspirateur	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le sac en papier est plein. 2. Le sac n'est pas installé correctement. 3. Il y a un trou/une fuite dans le sac en papier. 4. Il n'y a pas de sac dans l'aspirateur. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Remplacer le sac en papier-page 9 2. Vérifier l'installation du sac en papier-page 9 3. Remplacer le sac en papier-page 9 4. Installer le sac en papier et nettoyer le filtre.
Les outils de l'aspirateur ne ramassent pas	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le boyau est bouché. 2. L'entrée du sac est encrassée. 3. Le sac en papier est plein. 4. Pas de sac dans l'aspirateur, filtre encrassé. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Enlever le boyau et les outils; enlever l'obstruction-page 6 2. Enlever le boyau et le sac en papier et nettoyer l'entrée. 3. Remplacer le sac en papier-page 9 4. Installer le sac en papier et nettoyer le filtre.
Le feu d'avant ne marche pas	<ol style="list-style-type: none"> 1. L'ampoule est grillée. 2. Les fils électriques sont desserrés. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Remplacer l'ampoule-page 12 2. Appeler le 1-800-661-6200 pour repérer le distributeur agréé Royal le plus proche.
L'aspirateur est difficile à pousser	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le réglage de hauteur du tapis est inexact. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Mettre l'ajustement de hauteur du tapis au réglage approprié pour le tapis à nettoyer-page 8

**TOUT AUTRE SERVICE DOIT ÊTRE EFFECTUÉ PAR UN REPRÉSENTANT AGRÉÉ DU SERVICE
SERVICE À LA CLIENTÈLE (1-800-661-6200)**

Si l'on a besoin d'assistance supplémentaire, voir les Pages Jaunes pour repérer un distributeur agréé Royal. Les coûts de transport vers l'endroit des réparations et le retour sont à la charge du propriétaire. Les pièces de service utilisées dans cette unité se remplacent facilement et sont disponibles chez un distributeur Royal agréé ou chez un détaillant. Toujours identifier l'aspirateur par le numéro de modèle lorsqu'on demande des informations ou lorsqu'on commande des pièces de rechange. (Le numéro du modèle est indiqué au dos de l'aspirateur).

CET ASPIRATEUR N'EST DESTINÉ QU'À L'USAGE DOMESTIQUE

INSTRUCTIONS IMPORTANTES POUR LA SÉCURITÉ

Lorsqu'on utilise un électro-ménager, on doit toujours prendre des précautions de base, y compris les suivantes:

- LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'ÉLECTRO-MÉNAGER.
- TOUJOURS SUIVRE CES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ.
- PLACER L'ASPIRATEUR EN POSITION VERTICALE POUR UTILISER LE BOYAU ET LES ACCESSOIRES. ÉTEINDRE LA BROSSE
- NE JAMAIS LAISSER L'ASPIRATEUR SANS SURVEILLANCE.
- AVERTISSEMENT: NE JAMAIS UTILISER D'OBJETS À VIVE ARÊTE POUR NETTOYER LE BOYAU CAR CECI POURRAIT L'ENDOMMAGER.
- ENLEVER LA BROSSE ET NETTOYER LES DÉBRIS DES CHAPEAUX D'EXTRÉMITÉ DE TEMPS À AUTRES AFIN QUE LA BROSSE PIVOTE UNIFORMÉMENT.

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LE DISPOSITIF

AVERTISSEMENT: AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES DE FEU, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE:

- Ne pas quitter le dispositif lorsqu'il est branché. Débrancher à partir de la prise lorsqu'on ne l'utilise pas et avant le service.
- Ne pas utiliser dehors ou sur des surfaces humides. Un choc électrique pourrait avoir lieu.
- Ne pas permettre qu'on l'utilise comme jouet. Faire bien attention lorsqu'on l'utilise avec ou près des enfants.
- Ne l'utiliser que tel que décrit dans ce manuel. N'utiliser que les accessoires recommandés par le fabricant.
- Ne pas utiliser avec un fil ou une prise endommagés. Si le dispositif ne fonctionne pas de façon satisfaisante, s'il est tombé, s'il est endommagé, si on l'a laissé dehors, ou si on l'a laissé tomber dans l'eau, le retourner à un centre de service.
- Ne pas le tirer ou le porter par le fil, ne pas utiliser le fil comme manche, ne pas fermer la porte sur le fil, ou ne pas tirer le fil autour des bords tranchants ou des coins. Ne pas faire passer le dispositif par-dessus le fil. Garder le fil loin des surfaces chauffées.
- Ne pas débrancher en tirant sur le fil. Pour débrancher, tenir la prise, non pas le fil.
- Ne pas manipuler la prise ou le dispositif avec les mains humides.
- Ne pas mettre d'objets dans les ouvertures. Ne pas utiliser avec une ouverture bouchée; enlever la poussière ou la peluche, les cheveux, et tout ce qui pourrait réduire le passage de l'air.
- Garder les cheveux, les vêtements fous, les doigts et toutes les parties du corps loin des ouvertures et des pièces en mouvement.
- Ne pas ramasser quoi que ce soit qui brûle ou qui fume, tel que les cigarettes, les allumettes, ou les cendres chaudes.
- Ne pas utiliser sans avoir le sac à poussière et/ou les filtres en place.
- Mettre tous les contrôles hors service avant de débrancher.
- Faire spécialement attention lorsqu'on nettoie l'escalier.
- Ne pas utiliser pour ramasser des liquides inflammables ou combustibles tels que l'essence et ne pas utiliser dans les endroits où ces liquides sont présents. Seuls les aspirateurs à main peuvent se placer sur les meubles.
- L'aspirateur doit être en position verticale pour soulever la brosse pivotante de sur le tapis lorsqu'on nettoie au-dessus du plancher.
- Ne pas utiliser de fil d'allonge avec cet aspirateur.
- Ranger l'aspirateur à l'intérieur. Ranger l'aspirateur après l'usage pour empêcher les accidents de trébuchement.
- Le fait d'utiliser une tension non appropriée peut causer des dommages au moteur et quelquefois des blessures à l'utilisateur. La tension appropriée est indiquée sur la plaque de l'aspirateur.
- N'utiliser que des accessoires et boyaux recommandés par le fabricant. N'utiliser l'aspirateur que tel que spécifié dans ce manuel.
- Si votre aspirateur est équipé d'un rouleau à câble électrique, tenir la fiche lors du rembobinage sur le rouleau à câble. Ne pas permettre à la fiche de s'emballer lors du rembobinage.

GARDER CES INSTRUCTIONS

AVERTISSEMENT:

Pour réduire le risque de choc électrique, cet appareil comprend une prise polarisée (une pale plus large que l'autre). Cette fiche ne s'ajuste dans la prise que d'une seule manière. Si la fiche ne s'ajuste pas complètement dans la prise, renverser la fiche. Si elle ne s'ajuste toujours pas, contacter un électricien qualifié pour installer la prise appropriée. Ne pas changer la fiche d'aucune façon.

Si votre aspirateur dispose d'une commande de puissance variable, il comprend également un **Protecteur Thermique** qui coupe automatiquement l'alimentation électrique si le moteur atteint des températures anormalement élevées. Si le Protecteur Thermique s'enclenche - débrancher l'aspirateur et examiner la buse, l'entrée d'air, le sac et le filtre secondaire pour tout blocage. Une fois le moteur refroidi, l'alimentation électrique sera rétablie.

FÉLICITATIONS!

Vous êtes désormais le fier propriétaire d'un Dirt Devil Ultra MVP et Magnum MVP. Nous sommes certains que ce nouvel achat vous procurera de nombreuses heures de satisfaction.

Notre société a conçu et développé ce produit avec vos besoins comme objectif. Outre les outils incorporés et un moteur puissant, nous avons installé quelques suppléments...tels qu'un boyau super extensible qui permet de nettoyer les escaliers en une seule fois, un outil pour les rebords "Edge Wedge" et un dispositif de réduction du bruit pour apaiser le nettoyage.

Nous sommes extrêmement fiers de nos produits et espérons que, tout comme nous, vous êtes satisfaits de leur qualité et de leur performance.

Merci pour votre support des produits Dirt Devil.

TABLE DES MATIÈRES

Caractéristiques	Page 4
Comment assembler	Page 5
Assemblage du boyau et emmagasinage des outils	Page 6
Comment faire fonctionner	Page 7
Nettoyage des planchers et tapis	Page 7
Nettoyage au-dessus du plancher	Page 7
Cache-boyau et bâton télescopique	Page 8
Réglages pour les tapis	Page 8
Comment transporter l'aspirateur	Page 8
Tiroir centre de service	Page 8
Enlèvement et remplacement du sac en papier	Page 9
Enlèvement et remplacement de la courroie ou de la brosse	Page 10
Pastilles parfumées	Page 11
Enlèvement et remplacement des tampons filtres	Page 11
Enlèvement et remplacement de l'ampoule	Page 12
Guide de dépannage	Page 13

GARANTIE LIMITÉE

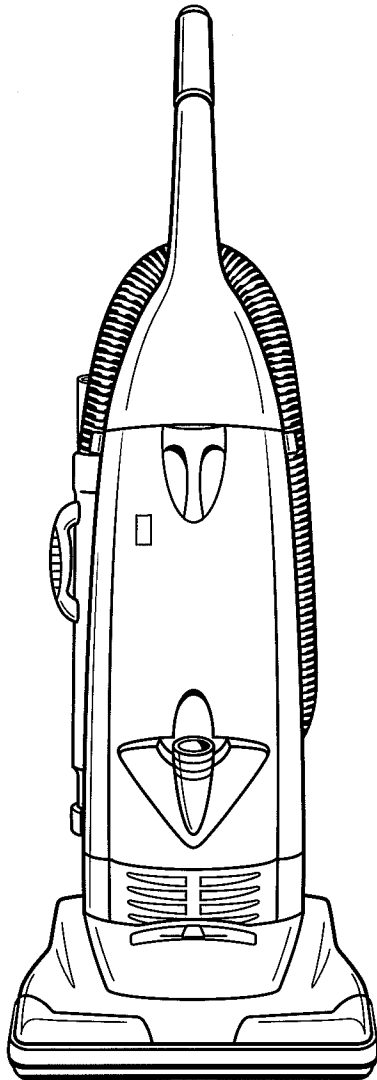
Royal Appliance Mfg. Co. garantit au consommateur que cet aspirateur est exempt de tout vice de matériau ou de fabrication. Cette garantie entre en vigueur à la date d'achat originale et sur réception de votre carte de garantie. La durée de la garantie est inscrite sur le carton d'emballage de l'aspirateur. Si l'aspirateur fait défaut durant la période couverte par la garantie, nous réparerons ou remplacerons toute pièce défectueuse gratuitement.

L'aspirateur au complet doit être livré, port payé, à n'importe quel point de vente et de service ROYAL autorisé. Vous devez inclure une description détaillée du problème, la date d'achat, et vos nom, adresse et numéro de téléphone. S'il n'y a pas de point de vente dans votre région, téléphonez à l'usine, au 1-800-661-6200. N'utilisez que des pièces de rechange Royal.

La garantie ne couvre pas les utilisations non prévues, ni les détériorations dues à un accident ou à un usage abusif de l'aspirateur. Elle ne couvre pas non plus les courroies, les brosses, les sacs, les ampoules ou le ventilateur. Cette garantie ne couvre pas les réparations non autorisées. Cette garantie vous confère des droits juridiques précis, conformément aux lois applicables.



MANUEL DU PROPRIÉTAIRE
Notice d'utilisation et
d'entretien



ULTRAMVP™

&

MAGNUMMVP™

- Lire ces instructions avec soin avant d'utiliser l'aspirateur vertical.
- Permettez-nous de vous aider à assembler l'aspirateur ou à répondre à vos questions en appelant le:
1-800-321-1134 (USA)
1-800-661-6200 (Canada)